

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY
COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralta, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Sierra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County (908) 352-6654
Middlesex County (908) 352-6619
Essex County (201) 352-7448
Hudson County (201) 866-7754
Fax (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA

National Association
of Hispanic Publication



Encienda una Vela

Por: **Stephanie Raha**
Editor in Chief



Esperanza para matrimonios en Problemas (III)

Salvar tu matrimonio

El éxito de los matrimonios no funciona en piloto automático. Para llegar a ser socios de toda la vida la pareja tiene que negociar durante las diferentes etapas del matrimonio. Sortear los baches y dificultades del camino requiere atención y trabajo duro. No debe prevalecer el "yo" o la actitud egoísta. Las personalidades, opiniones e intereses deben ser equilibrados. A continuación se enumeran algunos de los principios que un matrimonio debe tener en cuenta si quiere ser feliz y duradero:

- Comunicar: El problema número uno de muchos matrimonios es la falta de comunicación. Una buena comunicación significa escuchar y hablar. Las personas además tienen que ser abiertas y honestas siempre. Usted no solamente debería hablar a diario sino también reír y llorar, y compartir las alegrías, los logros, las luchas y las tragedias de la familia.

- Ceder en las discusiones: No trate de tener siempre la razón. De ganar constantemente las discusiones. Permita que su cónyuge mantenga su autoestima y además sea honesto a la hora de reír. Haga concesiones. No se queje, por ejemplo, de que se quemó la comida en el horno cuando el problema real es que existe un gasto excesivo en la casa. Y entienda el punto de vista de la otra persona.

- Perdonar: Evite los rencores. Perdonar a veces es difícil, resulta un desafío, pero puede conducir hacia a la paz, la esperanza, la gratitud y la alegría. También puede bajar la presión arterial y el riesgo de tener que abusar del alcohol o las drogas.

- Reconstruir la confianza: La confianza tarda años en construirse, pero puede ser dañada en un instante. Ser honesto y cumplir con lo prometido es la mejor manera de restablecer la confianza con su cónyuge. Practique el respeto mientras se ocupa de apoyar los objetivos de su pareja.

- Decidir juntos. Tome decisiones conjuntas acerca de las finanzas, la disciplina de los niños, sus tareas escolares, las vacaciones y otros asuntos importantes de la familia.

- El trabajo de preservar la intimidad: Mantenga un calendario donde también estén programadas las escapadas románticas. Y recuerde los cumpleaños y aniversarios.

- No trate de cambiar a su pareja: Aprecie y respete la personalidad, los gustos y las cuestiones que le desagradan a su pareja. Y respete además su historia personal.

"Libraos de toda amargura, enojo, ira, gritos, maledicencia y de toda malicia. Sed benignos, compasivos unos con otros, perdonaos unos a otros, como también Dios os perdonó en Cristo". Efesios 4: 31-32

¿Podemos darnos el lujo de no tener acceso a una ley como la "Opportunity Scholarship Act"?

Por Lorraine Cunningham

Es de importancia resaltar que mientras el Estado de Nueva Jersey continúa invirtiendo miles de millones de dólares en las escuelas públicas clasificadas como educativamente deficientes, las estadísticas de los estudiantes que abandonan sus estudios antes de terminar la escuela secundaria siguen aumentando sin control y los estudiantes que se gradúan requieren frecuentemente estudios remediativos antes de entrar en la universidad o a la fuerza de trabajo. El fracaso de estas escuelas consideradas deficientes académicamente para educar a los niños representa un costo de cientos de millones de dólares a todos los contribuyentes de Nueva Jersey. Además, cada estudiante que cursa estudios en dichas escuelas se enfrenta a retos mayores de una vida de pobreza y delincuencia, el cual afectará su futuro como individuo y por consiguiente añadiría una carga fiscal aún mayor sobre los contribuyentes.

No es justo para nuestros hijos la espera, o una remota esperanza de que el sistema actual de escuelas mejore mientras ellos están cursando sus estudios en un sistema educativo que no cumple las metas educativas necesarias para ellos. Recientemente Michelle Rhee, trabajadora incansable en reformas del sistema de educación y ex-Canciller de las escuelas públicas de Washington DC, señaló los efectos beneficiosos e inmediatos de este programa de becas "Opportunity Scholarship Act": "En pocas palabras, yo no estaba dispuesto a mirar de frente a estos padres y decirles: "¿Sabes qué? Dame cinco años más para mejorar los problemas educativos de las escuelas de tus hijos." "Yo no estaba dispuesta a pedirle a ninguna familia aceptar algo inferior en el sistema educativo de sus hijos, algo que yo misma no aceptaría para mis propios hijos."

El proyecto de ley para Oportunidad de Becas, o en Inglés llamado "Opportunity Scholarship Act o OSA", le proporcionaría a los niños de familias de bajos recursos que vivan en un distrito con una escuela pública considerada deficiente académicamente como por ejemplo los distritos de Elizabeth, Newark, Jersey City y otros muchos más- con becas para costear la colegiatura completa en otra escuela de su elección (dentro de las escuelas que participen en este proyecto) las cuales pudieran ser en el sector privado o público. Además, la OSA podría ayudar a las escuelas consideradas deficientes académicamente a mantener un tamaño adecuado de niños en los salones de clase y permitiría invertir exclusivamente los restantes \$360 millones de otorgados al proyecto a revolucionar las escuelas públicas, y contribuir de esta manera, conjunto con la otra mayoría de las otras escuelas públicas de Nueva Jersey, a mejorar notablemente el rendimiento escolar de los estudiantes y poder con esto los estudiantes sobresalir en su futuro.

Es de suma importancia que este proyecto de ley se le traiga a la inmediata atención de los legisladores y senadores de Nueva Jersey. Las palabras dichas por Michelle Rhee no se pueden olvidar o dejar de ser reconocidas. Los estudiantes de hoy no pueden esperar a mañana.

Derecho a una cobertura eficaz

Carta al Editor

Cerca de 23 mil adultos de New Jersey no tendrían derecho a cobertura de salud en el marco de los nuevos requisitos que han sido propuestos para lograr acceder a los beneficios de Medicaid y el programa NJ Family Care. La Asociación Americana del Corazón defiende que todos los estadounidenses tengan derecho a una cobertura eficaz y asequible en materia de salud. Sin embargo el recorte ahora propuesto implicará que una familia de tres personas ganando menos de 103 dólares a la semana no podría calificar para estos programas de asistencia. En consecuencia las familias pobres estarían obligadas a buscar atención médica en las salas de emergencias por enfermedades y lesiones menores. Lo anterior traerá como resultado un incremento en el número de pacientes pidiendo atención médica gratuita o caritativa en los hospitales. Como los reembolsos para la atención caritativa que otorga el estado resultan muy inferiores a los costos de los tratamientos en los hospitales, entonces las instituciones hospitalarias se verán obligadas a cobrar más a las personas aseguradas y a quienes pagan por sus respectivos servicios médicos para poder seguir funcionando sin pérdidas económicas. Las enfermedades cardiovasculares-principal causa de muerte en Estados Unidos-resultan una constante amenaza par las personas sin seguros médicos. Según la Asociación Americana del Corazón, las personas que carecen de cobertura de atención médica y sufren de enfermedades cardiovasculares o accidentes cerebrovasculares suelen tener peores resultados que los que tenían seguro de salud. Medicaid y Family Care permiten a las personas buscar servicios preventivos de salud para el tratamiento de enfermedades como la presión arterial alta y colesterol alto, mucho antes de que puedan

(Pasa a la Página 3)

Nacimiento del Estado de Israel

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo

A las cuatro de la tarde del 14 de Mayo de 1948 se hizo la proclamación oficial del único Estado judío del mundo; y el único donde la vida gira en torno al calendario hebreo.



Vista aérea del Monte del Templo, Jerusalén

Párrafo final de la Declaración de Independencia de Israel establecido su territorio en la tierra donde había sido el Reino de Israel y el Reino de Judá.

PONIENDO NUESTRA FE EN EL TODOPODEROSO, COLOCAMOS NUESTRAS FIRMAS A ESTA PROCLAMACION EN ESTA SESION DEL CONSEJO PROVISIONAL DEL ESTADO, SOBRE EL SUELO DE LA PATRIA, EN LA CIUDAD DE TEL AVIV, EN ESTA VISPERA DE SABADO, EL QUINTO DIA DE IYAR DE 5708 -(14 de mayo de 1948)-.

Israel esta situada en la ribera sud-oriental del mar Mediterráneo y la ribera occidental del río Jordán

Limita al Norte con Líbano cuya frontera es reconocida oficialmente por la ONU; al sur con el golfo de Aqaba, en el mar Rojo; al este con Siria, Jordania, Cisjordania; al oeste con la Franja de Gaza y al suroeste con Egipto. Jerusalén es su capital eterna e indivisible, aunque su centro económico y financiero se encuentra en Tel Aviv y el mayor centro industrial se localiza en Haifa.

Medinat Yisrael - - Dawlat Isra'el

Lugar de nacimiento del pueblo judío. Ahí tomó forma su identidad

judío a Palestina después de dieciocho siglos de éxodo. La primera consagración de ese proyecto se consiguió cuando en 1917, en el Parlamento de Westminster, el entonces Ministro de Asuntos Exteriores Lord Balfour, anunció la disposición de facilitar el nacimiento de un hogar nacional judío en Palestina tal de que fueran respetados los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías allí existentes y así consta en la Declaración de Balfour, empezando hacerse realidad hasta que Palestina, faltando a todas las previas promesas británicas a favor de la creación de una Gran Nación Árabe, se convirtió en un mandato



El Santuario The Bab's en Haifa. Israel "Tierra de Israel" "Tierra Santa" "Tierra prometida"

espiritual, religiosa y política. Obtuvieron un Estado y han creado valores culturales de gran importancia nacional y universal, considerándose como el país más avanzado en el desarrollo económico e industrial. Después de un exilio forzoso de su tierra, el pueblo judío mantuvo su fe a través de su dispersión y nunca cesó de rezar, ...y de esperar la vuelta a su tierra y la restauración en ella de su libertad política. El Plan de las Naciones Unidas en 1947 contempló la división de Palestina en dos países independientes y la conversión de Jerusalén en ciudad internacional. Así fue aceptado el plan por los judíos palestinos aunque rechazado por los árabes.

Su creación fue el momento culminante de más de sesenta años de agitación sionista, que desde finales del siglo XIX planteaba el retorno

de la Sociedad de Naciones.

Gran Bretaña había fijado la entrega de su mandato para el 15 de mayo de 1948 pero el Estado de Israel se proclamó el 14 de mayo de ese año. Los países árabes vecinos invadieron inmediatamente.

Cuando finalizó la batalla, con un armisticio en abril de 1949, los israelíes habían ganado para su nuevo estado una extensión mucho mayor de la que habían propuesto las Naciones Unidas.

Desde su inicio Medinat-Yisrael -Israel- ha sido un país en lucha constante por su existencia, contra los países árabes vecinos sin haberse resuelto aun las diferencias, a pesar de que Israel ha firmado tratados de paz con Egipto y Jordania; e igual se ha hecho numerosos esfuerzos para alcanzar un acuerdo permanente con Palestina.

Diga, Lo Leí en LA VOZ